



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 10. Januar 2006 (11.01)  
(OR. en)**

**5169/06**

**OJ/CRP1 1**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

für: 2124. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(1. Teil)

---

am: Freitag, 13. Januar 2006 (10.15 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung

**I (1)**

11. Schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat

- a) Nr. E-2144/05 von Gay MITCHELL und Nr. E-3024/05 von Proinsias DE ROSSA  
"Bombenanschläge von Dublin und Monaghan"  
"Bombenanschläge in Dublin und Monaghan im Jahre 1974"  
Dok. 14704/05 PE-QE 760
- b) Nr. E-2527/05 von Edite ESTRELA  
"Zu rituellen Zwecken benutzte afrikanische Kinder im Vereinigten Königreich"  
Dok. 15612/05 PE-QE 795
- c) Nr. E-2628/05 von Cristiana MUSCARDINI  
"Abwesenheit im Plenarsaal"  
Dok. 15090/05 PE-QE 778

- d) Nr. E-2818/05 von Kyriacos Triantaphyllides  
"Fehlerhafte Internet-Seite der britischen Botschaft"  
Dok. 14395/05 PE-QE 738
- e) Nr. E-3042/05 von Joseph MUSCAT  
"Wohnsitzverlegung von EU-Bürgern"  
Dok. 14398/05 PE-QE 739
- f) Nr. E-3045/05 von Philip CLAEYS  
"Nichtanerkennung Zyperns durch die Türkei"  
Dok. 15093/05 PE-QE 781
- g) Nr. E-3092/05 von Charlotte CEDERSCHIÖLD  
"Terrorismus und die Ereignisse in London vom 7. Juli 2005"  
Dok. 15091/05 PE-QE 779
- h) Nr. E-3130/05 von Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU  
"Initiativen zur Förderung seemännischer Berufe"  
Dok. 14720/05 PE-QE 761
- i) Nr. E-3159/05 von Philip CLAEYS  
"Lebensbedingungen von Häftlingen in der Türkei"  
Dok. 15092/05 PE-QE 780
- j) Nr. E-3181/05 von Joseph MUSCAT  
"Visumpflicht"  
Dok. 15734/05 PE-QE 800
- k) Nr. E-3202/05 von Mario BORGHEZIO  
"Europa muss im "Fall Salvioli" intervenieren"  
Dok. 14723/05 PE-QE 762
- l) Nr. E-3225/05 von Georgios KARATZAFERIS  
"Nuklearprogramm der Türkei"  
Dok. 16049/05 PE-QE 807
- m) Nr. E-3234/05 von Emilio MENENDEZ  
"Änderung des Ursprungsprotokolls zum Assoziationsabkommen EU-Israel"  
Dok. 14386/05 PE-QE 736
- n) Nr. E-3270/05 von Michl EBNER  
"Kroatischer Polizeichef Ranko Ostojić"  
Dok. 15948/05 PE-QE 801

- o) Nr. E-3272/05 von Michl EBNER  
"Pressesprecherin von Carla del Ponte"  
Dok. 14379/05 PE-QE 734
- p) Nr. E-3286/05 von Renato BRUNETTA  
"Anschlag auf das kulturelle Erbe und die unternehmerische Freiheit"  
Dok. 14726/05 PE-QE 763
- q) Nr. P-3416/05 von Charles TANNOCK  
"Bedenkliches Schlupfloch in den Sangatte-Vereinbarungen zwischen Frankreich,  
Belgien und dem Vereinigten Königreich zur Verhütung der illegalen Einwanderung in  
das Vereinigte Königreich"  
Dok. 14771/05 PE-QE 768
- r) Nr. P-3462/05 von Bart STAES  
"Aufnahme von Asylbewerbern in Belgien"  
Dok. 14778/05 PE-QE 769
- s) Nr. E-3468/05 von Claude MORAES  
"Blindenhunde"  
Dok. 14808/05 PE-QE 771
- t) Nr. E-3470/05 von Patrick LOUIS und Philippe de VILLIERS  
"Urteil des Gerichtshofs der Europäischen Gemeinschaften vom 13. September 2005  
(C-176/03)"  
Dok. 14810/05 PE-QE 772
- u) Nr. E-3540/05 von Jonas SJÖSTEDT  
"Ungültigerklärung von Verträgen in Bolivien"  
Dok. 14817/05 PE-QE 773
- v) Nr. P-3687/05 von Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU  
"Wahlen in Afghanistan und Beteiligung der Frauen"  
Dok. 15253/05 PE-QE 783
- w) Nr. E-3849/05 von Bart STAES  
"Umweltkoordinator für das Generalsekretariat des Rates (Ratssekretariat)"  
Dok. 15272/05 PE-QE 785

12. Entwürfe der Tagesordnungen für die nächsten Tagungen des Europäischen Parlaments

- a) Straßburg, 16. bis 19. Januar 2006
- b) Brüssel, 1. und 2. Februar 2006  
Dok. 5012/06 PE 1  
5013/06 PE 2

13. Entwürfe von Protokollen über Tagungen des Rates (°)
- a) 2661. Tagung (Bildung, Jugend und Kultur) vom 23. und 24. Mai 2005  
Dok. 9252/05 PV/CONS 30 EDUC 86 JEUN 27 CULT 34  
+ COR 1 (fi)  
+ COR 2 (lv)  
+ COR 3 (cs)  
+ ADD 1
- b) 2663. Tagung (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) vom 2. und 3. Juni 2005  
Dok. 9681/05 PV/CONS 32 SOC 250 SAN 96 CONSOM 23  
+ COR 1 (lt)  
+ COR 2 (lv)  
+ COR 3
- c) 2665. Tagung (Wettbewerbsfähigkeit) vom 6. und 7. Juni 2005  
Dok. 9816/05 PV/CONS 34 COMPET 123 RECH 129  
+ COR 1 (lv)  
+ COR 2 (pl)  
+ ADD 1
14. Wirtschafts- und Sozialausschuss  
= Ernennung von Herrn Wilfried WOLLER (DE)  
Dok. 14222/05 CES 78 JUR 450  
+ REV 1 (lt)  
15191/05 CES 86
15. Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen  
= Ernennung von Herrn L.C. BEETS als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Herrn C.J. VOS (Niederlande)  
Dok. 15905/05 SOC 518
16. Rechtssache C-418/05 P  
(Rechtsmittel gegen die Entscheidung des Gerichts erster Instanz vom 8. September 2005 in den Rechtssachen T-295/04 bis T-297/04)  
= Informativischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)  
Dok. 15809/05 JUR 531 AGRI 356  
+ COR 1

17. Entwurf eines Beschlusses des Gemischten Ausschusses EG-EFTA "Vereinfachung der Förmlichkeiten im Warenverkehr" zur Änderung des Übereinkommens vom 20. Mai 1987 zur Vereinfachung der Förmlichkeiten im Warenverkehr  
= Festlegung des Standpunkts der Gemeinschaft  
Dok. 14158/05 CID 29 UD 138 AELE 30 OC 796  
14160/05 CID 30 UD 139 AELE 31 OC 797
18. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2505/96 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren (RA)  
= Annahme  
Dok. 15813/05 TDC 25 OC 960  
15812/05 TDC 24 OC 959  
+ ADD 1
19. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestbedingungen für die Durchführung der Verordnungen (EWG) Nr. 3820/85 und Nr. 3821/85 des Rates über Sozialvorschriften für Tätigkeiten im Kraftverkehr und für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates (RA) (**Dritte Lesung**)  
= Antrag auf Verlängerung der Frist für die Annahme des Rechtssetzungsakts (°)  
Dok. 15995/05 CODEC 1212 TRANS 289 SOC 525
20. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie und Änderung der Richtlinie 2004/35/EG (RA) (**Dritte Lesung**)  
= Antrag auf Verlängerung der Frist für die Annahme des Rechtssetzungsakts (°)  
Dok. 15997/05 CODEC 1213 ENV 608 IND 90  
+ REV 1 (en, nl)

## II

21. **Arbeitsprogramm des österreichischen Vorsitzes**
- Informationen des Vorsitzes
22. **Interinstitutionelle Vereinbarung über "Bessere Rechtsetzung"**
- Bericht des Vorsitzes über die Ergebnisse der Sitzung der hochrangigen Fachgruppe vom 16. Dezember 2005
23. **Fluorierte Gase**
- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Emissionen aus Klimaanlage in Kraftfahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG des Rates (2003/0189a COD) (**Dritte Lesung**)
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte fluorierte Treibhausgase (2003/0189b COD) (**Dritte Lesung**)
  - Vorbereitung des Trilogs  
5194/06 CODEC 17 ENV 16 ENT 7
24. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 23. Januar 2006
- Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über einen Gemeinschaftlichen Aktionsplan für den **Tierschutz** 2006-2010  
Vorstellung
25. Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Überprüfung der **Strategie für nachhaltige Entwicklung**
- Vorstellung  
5138/06 ENV 13 AGRI 2 ECO 3 ECOFIN 4 ENER 4 DEVGEN 3 MI 4  
PECHE 4 RELEX 5 SAN 4 SOC 7 TRANS 3 RECH 2 EDUC 3  
POLGEN 1  
15796/05 ENV 601 AGRI 355 ECO 159 ECOFIN 412 ENER 203 DEVGEN 254  
MI 143 PECHE 285 RELEX 766 SAN 217 SOC 516 TRANS 285  
RECH 242 EDUC 196
  - Sonstiges

---

(RA) Rechtssetzungsakt.

- (1) Diese Punkte werden am 12. Januar 2006 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- (°) Punkt, zu dem der AStV einen Verfahrensbeschluss nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates annehmen kann.